

# 美國全真通訊

The Great Tao Foundation of America

Monthly Review  
October 2010

老點傳師賜導

## 八 德

楊碧珍

(續上期)

### 五、禮

禮者，理也。聖人承天命而制之者也。用以表示恭敬之儀容，又表示尊敬之動作。乃天理之節文，人事之儀則也。所謂節文者，譬如為人之子，應盡其孝之義務，此即天理。晨昏定省，冬溫夏涼。生，事之以禮；死，葬之以禮，祭之以禮，此即節文，乃為人子之禮也。

禮者無所不包，男女有別，長幼有序，作事有規，淫亂不犯，此皆莊嚴、中正之禮儀也。然國之四維，以禮居先，無禮儀則上下亂。故聖人制禮，所以齊民。君子守禮，所以保身。運於作事接物，常存誠敬之心，乃是正人身之法則也。子曰：「非禮勿視，非禮勿聽，非禮勿言，非禮勿動。」四非者罪也。

### 六、義

義者，宜也。即指人無有私慾，行事正當而合宜之謂也。孟子云：「夫義，路也。惟君子能由是路。」故君子處貧困之中，不失大義，而能修身修心，不為物慾所蔽。又逢發達之時，亦不敢奢華浪費，或行敗德背道之事。

義原於天性，故大義可以參天。大義者，捨身不顧，如關公之為義捨身，至公無私。又如周公之大義滅親是也。故孟子曰：「生，我所欲也，義，亦我所欲也，二者不可得兼，捨身而取義者也。」此大義之所以難能也。

所謂「君子愛財，取之有道。」此道者，義也。不義之財，寧死勿取。子曰：「見義不為無勇也。」是以君子有見義勇為之氣慨，善盡所擔之天職。

### 七、廉

「廉」字有二義，售物價錢便宜曰廉價；心無貪求，非義不取曰廉潔。是故廉為崇儉之本，儉足以養廉也。不廉則奢，而儉德從此失焉。廉為立節之本，不廉則貪，而節操從此喪焉。廉為正心之由，不廉則亂，而心術從此壞焉。廉為公德之根，不廉則私，而公德從此破焉。人應守四知之戒：天知、地知、你知、我知。人之存心，不可不以廉為本，人之做事，不可不以廉為根本。

廉者，人性本善之操守。如今，世風日下，人心不古，守廉尚公者，百無一焉。修道之士切記，妄念不起，心無貪著，修身養廉，推行於天下，皆以廉為本。

### 八、恥

恥者，羞愧之事也，分別是非之心也。違背社會禮教國家法律之行為者，恥也，過也。子曰：「知過必改，善莫大焉」。又曰：「知恥近乎勇」。恥者，人之所以有別於禽獸者。恥者，人類文明之象徵。恥者，所以維繫社會安定之力量也。

恥者，即自省身心過失，而生愧悔改善之心，若於戒律未能完全淨持，或於六度未能修圓，或於三毒未能斷盡，或於自心性未能明見，亦當生大慚愧心。於世善五倫八德未能實踐，深生慚愧，引以為恥，發憤改過，不忘於念也。

知恥則生覺，失恥則入迷，佛者覺也，修道證佛，以恥入手。恥者，三省之原因，改過之動力，清濁分班皆視修道人有否知恥之心。不同流合污，則與天地合，在塵不染塵，如蓮花之出污泥而不染，此恥之功也。

八德乃理之化象，自性俱足一切，所有德行之表現，皆應是良知與良能之本性顯露，才為重要。若是為了博得忠臣、孝子之美名，而盡忠、盡孝，雖然並沒有錯誤，但是，並非發於良心本性，而係後天之教育所致，不能達到至善的境界。八德之表現，乃是沒有做作，毫不勉強，是自自然然之天真流露才是。

原佛子離三山坡下紅塵至今，九六真性靈根，受後天氣熏染，被酒色財氣名利恩愛，弄得顛顛倒倒，亂亂昏昏，那裡想得起母娘之囑咐。看六萬年來靈根迷昧，忘卻本源，不得歸根。三期白陽，彌勒祖師不忍眾生沉淪苦海世間，輪迴生死，因而立下鴻慈大願，為一大事因緣而來，慈悲普渡三曹，明師真傳三寶心法，救渡眾生出離苦海，勸發菩提心，期讓眾生悟佛知見，明心見性，及早行功立德，懺悔改過，真心修行，勤修八德，真功實善，功果圓滿，早日回瑤京見中娘。

## 天緣佛堂

溫潔芳

夏季開班，由陳淑敏講師主講「把握當下」：歲月不饒人「朝」是紅顏「夕」白髮，不要忘記青春倏然和人生的短暫；匆匆數十年光景，轉眼間就溜走了。我們一定要好好地把握，別再浪費時光了！想一想：每一位求道者，需要引保師苦口婆心渡來求道，還致力邀請大家參班，明理俾令自己發心渡人，此皆天時造就，又幸賴師尊師母大德。惟是由於今時「道」太容易「求」得，致令一般人對「道」之寶貴卻無動於衷。可明白古時候要「求道」非常之困難，千里訪明師，萬里求口訣，單傳獨授，先「修」後「得」。而且唯有天命明師認定，方獲得授三寶。「三寶」非有德之人不可傳，非有緣之人不可能求「得」。知曉其秘奧，各教聖人都不敢明言，皆以「物」言「道」。在《論語》中，子貢讚嘆：「夫子之文章可得而聞之，夫子之言性與天道，不可得而聞也」。孔子門下弟子七十二，得「道」只有顏回曾參二人而已。甚至有書記載：為尋覓這超生了死之根源，好幾輩子找不到明師，仍在生死輪迴中沒辦法解脫。今時今日我們真幸運，正逢白陽大開普渡之時。古語云：來得早，不如來得巧。只要您願意，有緣得引保，人人皆可得「道」。這「先天大道」之天命總會收回的日子，屆時想求「道」都沒有辦法了。藉此，呼籲同修們要珍惜這千載難逢的大好時機啊！再說：凡是求了「真」道的道親們，奉勸各位要下決心真修實煉，不可再造業了！把握當下，多做三施，行功立德，累積資糧為將來回理天所用。

若錯失了今次應運普渡之三世修積有緣原靈時機，要等到下一個元會之普渡，還得守候十二萬年矣。想必大家都知道求道有四難（一）人身難得——人身難得如爪上土，人身易失如大地土。人身失掉是最可憐的輪迴六道；足見今世能做「人」是很不容易的，大家勿把光陰浪費了！要覓得永久安樂之所，就該「把握當下」修道，行道，否則下輩子是否能夠在六道輪迴中轉得「人道」也無法保證。（二）中華難生——中華只佔世界人口一部份。如今道統降在中國；五教之宗教裡面，「儒、佛、道」三教經典以中國為「中心點」是一貫道的重要依據。外國人縱然求「道」了，若要體會「道」的涵義；必須看翻譯道書或上全真英文班林講師的網路傳播。若不能明瞭「先天大道」其含蘊之真正意義，欲替天行道、代天宣化，必定會遇到困難的。中國人看懂其中道理，入手顯而易見。（三）三期難遇——世界上頻生災難，如今三期末「劫」，「道」降火宅，青陽是葉，「紅」陽是花，白陽是果；代表著古聖先賢們所建立之功勳，

創造之聖業，已六萬年了！經過多少次生死輪迴，如今，白陽修成正「果」成「道」之後倒裝下凡，協助老祖師收圓，師尊師母普渡大事，道劫並降，「道」拯善良，「劫」收惡孽。恰逢三曹普渡，上渡氣天仙，忠孝節義；中渡世間有緣眾生，善男信女；下渡鬼神七靈；此乃千生萬世難逢的盛事。願同修們把握好時機、自修三分，上天會助七分功。（四）真道難逢——在這個不平凡時代，萬教齊發，世上有三十六左道，七十二傍門，佛收佛子，魔收魔子。「真」者法不二門，「假」者買賣皆是。一貫道上乘心法真傳，若無三世修積，佛緣深厚，祖德蔭澤之人，雖明師在前，亦視若無睹。蓋「真」道平易，乃暗調賢良，渡來有緣眾生，讓天命明師指開存在我們生命中落實之良心本性。「道」是超生了死的不二法門，故稱「真」道難逢。請大家仔細思量，我們已得人身，生在中華，遇上明師，並得聞性理真傳，乃幾生修得！

奉勸大家要珍惜的把握當下，此時不修還待何時？應二六時中默念三寶心法，讓心清靜，達本還源的明心見性，超生了死。因此好好來體會三寶妙用，真心修持，不斷金線，不修人情道，而是跟著自己良心修，這點很重要。一貫弟子求解脫生死輪迴，渡眾生，改脾氣，去毛病，盡除我「執」，改惡向善。天理是仁、義、禮、智、信的總稱，在五濁世界中七情六慾之薰染，倘若把持不住犯下罪、過、錯而至造孽，沒有至善之慈悲道心，即使玄關正竅已開，也會被自己因果業力纏下地獄，甚至生死輪迴，這點要慎重才好。

龍天表的殊勝，請徐點傳師賜導：大家尚記否求道時刻，點傳師曾禱告上天，焚化之龍天表？意諭之中：天榜掛號，地府抽丁。即閻君生死簿上除名。以下述自許傳瑩講師的經歷報告：自出娘胎就啼哭不止，因此寄養在茹素的叔孀家，直俟八歲才返台灣嘉義的家去上學，在一次病癒出院，沿途上看到仙佛，才發現他有天眼通，不問遠、近、內、外、前、後、日夜皆能真見無礙。天眼；色界天人所有之眼。同年的清明節，跟隨家人去掃墓，看到的墓碑，方知道人死了要埋葬在墓園。此後「死」的問題一直困惑著他。及長有關生、老、病、死無常轉變的輪迴，就像海潮一樣還在其心中旋流起伏。某夜靈魂出竅，穿牆而過，赫然是跟隨別人往陰間走，如是日間再沿路視察究竟，原來是一座「城隍廟」。後續的好幾次，尾隨七爺、八爺目睹他們用鐵鍊鎖人索命，令其毛骨悚然。又一次的機緣窺見閻羅王在批生死簿，接過三官大帝傳遞來薄薄的存摺之龍天表，然而其面積仿似幾間房子那麼大，

金光閃閃。憑藉表內所註名字，獲地府除名。印證求道當下「一指」能超三天界，「一指」能脫十閻羅。同時也帶給大家一個訊息，每人與祖先均有特殊頻道相通，一子求道，九玄七祖皆超昇善境，領一朵白蓮花到地藏宮聆受佛法。抑且兒孫修道與否，其祖先有等級之分。佛堂是苦海慈航，子女修道累積大功大德，令其祖先沾光，更上一層樓。需知我們行功立德，祖先同沾福報；吃素設佛堂，就是將我們的生命與祖先的遺志，和仙佛願力結合一體。九玄七祖之性命、榮辱，全擔負在我們身上，此乃視乎自己的作為了。尤其令他印象深刻的是目睹卧床的老婆婆，幸賴其修道的兒子病榻牀邊連續三晚勤誦《彌勒救苦真經》迴向，終因求「道」而了脫墮下地府厄運。正如經文：「各方城隍來對

號，報事靈童察得清，三官大帝慈悲註，赦罪三曹救眾生……」自此之後許講師因為敬悉龍天表的殊勝，所以千辛萬苦訪明師。總共等待了十八年，時機成熟，朋友渡來佛堂求道。當天原是個刮颱風，下豪雨的天氣，但是在「辦道」那一段時間中，卻是風停雨歇，一陣強烈光線直射馬上又蓋住，他清楚看到點道是濟公老師尊容。待聆聽三寶，才瞭解它是世間至秘密、至尊貴之物…。禮畢，送了中燈之後，戶外又是狂風驟雨，讓其真真正正體驗到「道」尊貴之處，萬二分的珍惜，誠篤行功了愿，並且記錄前後經歷，表達這個典故，昭告天下有關龍天表之殊勝，願道親們分享共勉。最後徐點傳師以《道德經》第四十一章中「上士聞道，勤而行之」的精神，希望大家學習努力去實行、護壇、護道。

## 二〇一〇年知性之旅

黃壽財

本人和內人有幸參加這次全真道院年度旅遊，感謝天恩師德。沿途看到千古萬年石化林群，驚嘆大自然的奧秘，綿綿山林，奇岩聳立，有的像修女祈禱，有的像送子觀音菩薩，栩栩如生。可算是鬼斧神工，使我體到讀萬卷書，不如行萬里路的道理。

還看到道親們盡心盡力、無私奉獻、互相幫助，像似大家庭一樣，男女老少，不分你我，連四、五歲的小朋友，都自動自發幫忙搬冰塊、杯子和一些輕便的東西，動作敏捷而且有禮貌。大人小孩做得不亦樂乎，其樂融融。一路上在領隊辜點傳師和易先生風趣、幽默的帶領下，歡樂的氣氛，使每個人都忘記了車途的勞累，滿臉笑哈哈地，一點兒疲倦都沒有。工作人員服務態度，更是一流，每隔一段時間就送茶水、點心，還能在車上吃到台灣本土的挫冰，身處異鄉的我，頓時感覺十分溫馨。更使人佩服的是全隊人員安全，被照顧地無微不至，在旅途中，有一位老道親，晚上忽然感覺身體不適，隨隊有位宋醫師馬上幫道親診治，放血按摩，瞬間就清醒過來，再次感謝老中慈悲，宋醫師的妙手回春。

在我過去多次旅遊經驗中，未曾像這次充滿人性、互助、知性、歡樂、幸福的旅遊。

## 2010 Temple's Field Trip

By Fara Chang 5<sup>th</sup> Grade

For Labor Day 2010 weekend, the Temple went to Arizona. With a bus full of our Temple members, like a large family, we headed for a road trip to Arizona. My favorite part of the trip was going to the Arizona Petrified Forest National Park. There were some very interesting facts and a story to this magnificent national forest. This national park had many different colors of petrified wood. Taking more than 225 millions of years for these tree logs and plants to become colorful stones, this action is caused by water that carries dissolved mineral matter. The water fills the empty cells of the decaying wood with this matter until the structure has become solid stone, in all shades of color. The forest contains large varieties of plants and reptile fossils. There were many different trails to walk on in the national park which contains six petrified forests. The one we visited is named The Rainbow Forest. I believe it was named that because it has the most is magnificent and colorful petrified logs. There was also a large rock where you can climb on to view most of the Petrified Forest. The temperature was a stiff and scorching 100 plus degrees. By the largest petrified log we took a group picture to capture the memory of our fun-filled tour. Constant entertainment of stories and games on the bus made me forget about our long rides.

Time really flies when you are having fun. I truly feel blessed to have gone to this trip with our Temple. I would like to thank everyone from Temple for arranging this excursion and for all the good memories. For the next trip, if the opportunity arrives, I would highly recommend everyone to attend. It really doesn't matter where you go, it's the group of people that will make the trip memorable.

## 道化人生

## 發大愿心

陳秀真

師尊在《師尊語錄》第十條裡，非常殷重懇切的告訴我們每一位白陽弟子說：「修道人於末法時期，要發大愿心。讓自己的心，提昇到與十方諸佛菩薩的心一同，否則只圖此生此世之了脫，何以契入真理法海？師尊大人期望我們要懂得如何向諸佛菩薩學習，修一切善業，永斷一切惡業，秉著諸佛菩薩的教誨（真誠、清淨、平等、妙覺、慈悲），化迷為悟，化惡為善，化凡為聖，自覺，覺他，開荒辦道，普渡眾生，直至覺行圓滿，契入理天。

所以當前最重要的是要把經典的教學，落實在生活當中；經典的學習是幫助我們奠定信、解的功夫，信、解之後，落實在生活當中才是行。行是通過生活體驗，證實你開解的沒有錯；證就是轉惡為善，轉迷為悟，轉凡為聖。所以沒有行，沒有證，一切的學習只是空談。

由於十善業道是福德之根，一切法的根本，沒有十善作基礎，修學任何法門皆不得成就。修行十善，近可以改變個人的命運，獲得健康幸福，遠可以消弭世界災劫，而致天下太平。這是修道，成佛作祖的階梯，所有諸佛菩薩都從這裡開始修起，更是在這裡證果，所以十善業能令一切法皆得圓滿，得永不退轉，我們彌勒祖師在兜率內院也是在講說十善，今天我們在這裡預先學習十善，有它非常殊勝的意義。

在《佛說十善業道經》的經文，前面有雍正皇帝的訓辭，裡面提到「百人持十善，則百人和睦」，有一百個人真正能依十善業道修學，就有一百個人和睦待人，因此能夠感化這個城市。只要自己發大慈悲心，有耐心，認真努力修學，行善積德，捨己為人，時間久了，必定能感化周遭的人。在中國歷史上舜帝就是一個很好的例子。今天我們持五戒，或守五常，學十善，是為一切眾生，如果只是為自己希望來生得福報，或求這一生能改善生活，這個心量就不夠廣大，我們希望把這個心量放大到整個地球，我們的修道是為一切眾生而修，要給他們做一個好榜樣，希望他們從自私自利回頭，起心動念，言語造作都能為一切眾生著想，如此這個地球就前途光明，充滿希望。達賴喇嘛到台灣為八七水災災民祈福，當時演講的主題也是說《一個地球，共同責任》。

何等為十善業道？

身：永離殺生，永離偷盜，永離邪淫（行）。

口：永離妄語，永離兩舌，永離惡口，永離綺語。

意：永離貪欲，永離瞋恚，永離愚痴（邪見）。

(1) 永離殺生——不但不可以殺生，連殺生的念頭都要永離。無論對什麼人，即使是極惡之人，傷害自己的人，甚至於像佛陀有一世當忍辱仙人的時候，歌利王割截他的身體時，忍辱仙人沒有絲毫瞋心，也沒有一點「我對，你不對」的念頭，甚至還此大悲心，說將來我如果成佛，第一個就是要度你歌利王。這才是「永離殺生」。這個意思的延伸，就是決對沒有殺害眾生的念頭，還要能生起獲生的心，念念幫助眾生，利益眾生，愛護眾生，這是永離殺生的真實力。

(2) 永離偷盜——這是個物有主，主人沒有答應，就把它拿來，或者據為己有，暫時使用，移動位置，都是偷盜。諸位覺得野生的花草，樹木有沒有主人？如果諸位大德覺得無主，那就錯了，誰是主？山神樹神是主，這是我們肉眼看不見的。佛說樹只要有一個人的高度就有樹神，你要砍它，三天之前就要拜拜、誦經或念咒，通知他們離開，請樹神搬家。如果不這麼做，也屬於偷盜。所以對人，對事，對物一定要小心謹慎。

佛警告我們，偷（或說道場的東西）三寶物罪最重，這種偷盜罪是永遠還不盡的。俗話說：「佛家一文錢，大如須彌山。」現在的道場，電燈要付電費，打電話要付電話費，如果隨便浪費道場的能源，也是屬於偷盜。點點滴滴很小的事情，只要有一點點的不善夾雜其中，都會毀掉善法，不能不知道。

偷盜護到最貼切之處，就是佔別人的便宜。佔別人的便宜，別人損失不大，自己的損失就太大了，為什麼？障礙自己的道業，毀掉自己的潔淨心，把這一生成佛做祖的機會錯過了。這是無法彌補的損失。別人佔我的便宜，不要去計較，不要放在心上這是佈施；如果斤斤計較，又變成不善！佔個人的便宜尚且不可，怎麼可以佔公家的便宜？一定要記住「永離」，因此我們要念念幫助別人，處處要尊重別人，為他人著想，決定不能佔別人的便宜，能這樣，肯定一生成就。

(3) **永離邪淫**——就是不淫欲，沒有這個心，也沒有這個念頭，才是永離。如果這個念頭沒有斷，縱然很輕微，偶而還會有這個念頭，就出不了欲界，如果根雖然沒有斷，但能攝伏住念頭，使之不起現行，將來能升色界天。

經上常講：財、色、名、食、睡，地獄五條根。若貪戀五欲六塵的享受，縱然修很多善因，不過是人天福報而已，出不了三界。佛教導我們「以戒為師，以苦為師」，無論是物質或是精神生活的苦，都要能忍受。苦才能激發出離心，對眼前一切才不會留戀。生活大富裕，太享受，就會產生留戀，反而捨不得離開，這就不能往生。

宇宙是一個大周天，人的身體就像個小周天，所以佛法講虛空法界就像一個身體，每個家庭就像身體中的細胞，夫妻就是細胞中的細胞核。夫妻不合，不能互相尊重，互相扶持，男的外遇，女子也外遇，細胞核就壞了；細胞核壞了，影響整個身體健康。所以夫妻不和，家庭破裂，是社會動亂的根源，因此邪淫的因果太大了，所以佛才將「永離邪淫」定為根本戒。

(4) **永離妄語**——妄語就是說假話，有意，無意欺騙別人，這是最容易犯的口惡。現在人說是為了保護自己的利益，其實無非是包庇自己的罪惡，罪惡不能積累，所謂「惡不積，不足以滅身」，罪惡愈積愈大，將來的果報是愈墮愈苦。

(5) **永離兩舌**——兩舌就是挑撥事非，誤導眾生，鬥亂兩頭罪過尤其重。因嫉妒而毀謗講經說法的點傳師、講師，破壞道場的和諧，讓道親對點傳師、講師失去信心，對修行失去信心。雖然嫉妒的目的達到了，可是斷人法身慧命。果報在地獄一萬八千年。因此我們看到別人有好事，應當隨喜讚歎，幫助他，成就他，我們所獲得的功德跟他一樣大，所謂量大福大。自利還是自害，吉凶與禍福都存在一念之間，一念覺得無量無邊的福報，一念錯，招來無窮的禍害，不學道的時候不知道其中道理，今日既又學道，務必要明白此理。

(6) **永離惡口**——惡口就是講話沒有禮貌，只圖一時口舌之利，不為他人設身處地著想，這顯示一個人的修養，與聖賢教育的程度。受聖賢教育目的是要提升自己的道德，涵養，境界，以修道的術語來說就是超凡入聖。

惡口之人，顯示出對人沒有禮貌，對事粗魯，對物無受惜之心，煩惱習氣現前。如此不但傷害自己，也傷害別人，所謂心地再好，嘴巴不好還是不好！所以孔子講學將言語看得很重。

(7) **永離綺語**——綺語是花言巧語，話說得非常好聽，其實並非真心，其目的在害人，誘導眾生行不善業。現在的電視、電影、舞蹈、音樂，很多都屬於這一類，充滿了暴力與色情，很討大眾的歡心，可是內容是不善的，我們要慎重選擇。聖賢引導我們的都是引導我們思慮向善，如黑夜明燈，如果聖賢教育沒有了，人間就是一片苦海。

妄語、兩舌、惡口、綺語是口的四種過失，《無量壽經說》：「善護口業，不譏他過」，把口業放在第一位，以顯示其重要。

(8) **永離貪欲**——佛法講貪、瞋、痴是三毒煩惱，世間所有一切惡業都從此生，這是根本嚴重的大惡。佛告訴我們貪心墮餓鬼，瞋恚墮地獄，愚痴墮畜生，這是三惡道的主要業因。

(9) **永離瞋恚**——不合自己的愛好，往往就起瞋恚心。

(10) **永離愚痴**——邪見就是愚痴。違背真理，違背事實真相，見解都是錯誤的。愚痴很難辨別，所以我們一定要常讀聖賢書，接受聖賢的正知正見教誨，才能永離愚痴。

以上修十善是十方三世一切諸佛如來對我們的教導，沒有一個例外，修道就是在修十善業道，離開十善，就無道可修。十善業我們何以做不到？因為我們不願意過貧苦的生活，貪圖物質上的享受；貪心十善業就修不成。所以一定要斷貪心，順境決不生貪戀的心，再惡劣的環境，絕對不生瞋恚心。無論順緣逆緣，都以平常心、平等心、真誠心、清淨心對待。不貪、不瞋，這是大定，不痴是智慧對於一切法相、性相，理、事、因果樣樣看得清楚，身三業，口四業自然能做得圓滿。

古大德教我們「從根本修」或「從本性修」，十善業是一切法的根本，而不貪、不瞋、不痴是十善業的根本，所以我們要從去「貪，瞋，痴」下手，十善才能修得成功，否則很難做到圓滿。

人身難得今已得，佛法難聞今已聞，大道難逢今已逢，希望我們共同勉勵，這一生善心、善念、善行，永遠相隨，不要空過，必定能有大成就！

## The Horse Lover

*by Derek Lin*

*Once upon a time in ancient China, there was a man who loved horses. He loved everything about them and wanted to spend all his time with them, so it was not surprising that he became a horse breeder by trade. Whenever he was not taking care of horses, he would be watching them or talking about them.*

*His most favorite possession was a stallion of a rare and valuable breed. He looked after its needs with far more attention than his own needs. He would often use a basket to catch its droppings and a container to hold its urine, so he could quickly remove the bodily wastes from the presence of his beloved steed.*

*One morning, he followed his daily routine and brought top-quality feed and a sweet treat for the horse. As the horse was munching on the feed, he busied himself grooming the horse from head to tail. He admired the horse as he worked, thinking: "Look at its powerful legs! No question about it, I have done a great job with this one." He could not wait for the day of the unveiling, when he would trot out this prize stallion on display. How his peer would be envious!*

*The buzzing of an insect interrupted his pleasant daydream. It was a mosquito flying around. Despite his best efforts to clean the stables, there were still too many insects. Much to his annoyance, this particular mosquito landed on the horse near its tail. "Trying to feast on the blood of my stallion? I'll teach you!" Angrily, he slapped at it on the horse's backside.*

*The horse, startled by the sudden slap, reacted reflexively. Its powerfully muscled legs kicked out and struck the man dead center. Such was the force of the kick that the man died instantly. The horse resumed munching on the feed, without awareness or care that its master was dead.*

### **The Tao**

As is usually the case with Chuang Tzu stories, the elements in this story are not what they seem. The horse isn't really a horse, but a symbol representing an all-consuming attachment. The horse lover isn't just a character in this story. He is you, me, and everyone else; he stands for all of us when we become obsessed with something.

The signs of the obsession are easily recognized. Just as it was with the horse lover and his horses, when we get into anything too much, it begins to take up more and more time, and we find ourselves constantly talking about it. We may

even focus on the needs of the attachment at the expense of our own needs, or the needs of our loved ones.

Life will take a turn for the worse when the attachment begins taking over your thoughts. More and more, you daydream about it and start making elaborate plans involving it. When real life intrudes into your thoughts - represented in the story by the mosquito - you react with annoyance, even anger.

The horse lover's slap is a metaphor for mistakes that cause the attachment to turn on you. Real life is full of such examples. When people become too engrossed in their various pursuits, they often injure themselves, cause accidents, or become victims of someone else's carelessness. Even when nothing disastrous happens, their neglect of loved ones can cause damage in their most essential relationships.

The horse's kick is a powerful lesson from Chuang Tzu. You know you love a particular thing, but does it love you back? Does it take care of you like you take care of it? This point is underscored by the horse continuing to feed placidly in the story. Your all-consuming attachment does not know or care about what happens to you. The love and affection you shower upon it goes into a bottomless pit, never to be seen again. On the day you die, the thing that you have obsessed over all your life will not mourn for you. It will not even notice your passing.

Chuang Tzu is telling us that we should never forget the human dimension while we indulge in our various pursuits. If we wish to live life with meaning, then we need to have other people, and not animate objects, as our primary focus. This means you should never sacrifice quality time with the family. It also means your enjoyment of a particular pursuit should be shared. Sharing adds meaning to your activities and makes them all the more enjoyable for everyone involved; it elevates what you do from a solitary pursuit to a means of building friendship and community.

Understanding this story will lead you to naturally direct love and attention to the important people in your life. It will also lead you to naturally include others who share your interests. These are the ones who care about you as much as you care about them. You will never regret the time spent with them - each moment will be the very definition of living in the Tao.

***For more discussions on the Tao, please visit [www.TrueTao.org](http://www.TrueTao.org)!***

## 全真道院週日班班程表

開班時間：每週日10:30AM-12:30PM

日期	班長	道寄韻律	道化人生	講師	專題講座	講師	點傳師賜導
10/03/2010	重陽節		敬老	活動			
10/10/2010	溫潔芳	卓秀鳳	安頓身心	羅孟軍	一貫道義	陳正夫	郭詩永
10/17/2010	龔麗虹	溫潔芳	知易行難	徐仕林	秋季大典		
10/24/2010	呂柏欣	溫潔芳	斷疑生信	宋志蘭	彌勒真經	陳淑敏	辜添脩
10/31/2010	溫潔芳	吳韓衛	無煩無惱	羅煥瑜	大學	郭詩永	陳正夫

<b>全真道院經典研究英文班 (Tao Study Group 10:30AM~12:30PM)</b>	負責人(Moderator) 林信价(Derek Lin)
--	----------------------------------

<b>全真道院道德培育班班程表</b>	內 容	負 責 人
	中文讀經、禮節、道歌、道化人生、西班牙文	吳振龍、游士慶

<b>全真道院兒童班班程表</b>	內 容	負 責 人
	基礎ㄅㄆㄇ、看圖識字、中文故事、唱遊、唐詩	賴美君、李淑玉

<b>全真道院讀經班班程表</b>	內 容	負 責 人
	論語、成語故事、中文報紙	陳淑敏、杜梅瑞

## 全真道院辦道輪值表

日期	10/03 ~ 10/09	10/10 ~ 10/16	10/17 ~ 10/23	10/24 ~ 10/30	10/31 ~ 11/06
輪值點傳師	郭詩永	陳正夫	辜添脩	徐翠好	陳正夫

## 全真道院午獻香/辦道負責人員

日期	10/03/2010	10/10/2010	10/17/2010	10/24/2010	10/31/2010
坤	楊阿晟、鄭末子	陳品蓉、陳心詒	杜梅瑞、楊阿晟	林貞伶、陳秀珍	溫潔芳、武詩竹
乾	陳柏璋、陳宣霖	陳恩弘、郭禮嘉	徐仕林、史振英	吳韓衛、陳彥宏	游士慶、吳振龍

<b>天緣佛堂</b>	10/08/2010(九月初一)	十條大愿	講師：溫潔芳 講 師	語譯：賴秀芝	班長/道寄韻律：鄧美燕
	10/22/2010(九月十五)	設佛堂的好處	講師：羅煥瑜 講 師	語譯：容寶玲	班長/道寄韻律：林月慧

## 全真道院天廚輪值表

日期	10/03/2010	10/08, 10/10	10/17/2010	10/22, 24/10	10/31/2010
負責點傳師	辜添脩	郭詩永	徐翠好	辜添脩	徐翠好
組長	吳韓衛 張書興	林貞伶 陳秀珍	武詩竹 史振英	吳韓衛 張書興	武詩竹 史振英

## 櫃檯輪值表

日期	負 責 人
10/03/2010	楊阿晟
10/10/2010	鄭末子
10/17/2010	楊阿晟
10/24/2010	鄭末子
10/31/2010	楊阿晟



美國 全真道院  
洛杉磯

**The Great Tao Foundation of America**  
11645 Lower Azusa Road., El Monte, CA91732 U.S.A.  
Tel: 626.279.1097 · Fax:626.279.1098

Non-Profit  
Organization  
Presorted STD  
U.S. Postage  
**PAID**  
El Monte, CA  
Permit Number 437

Return Service Requested

# 道本一體 理無二致

張老前人

西元二〇一〇年十月一日  
發行人：楊碧珍  
編輯組：吳鑽娟·林信价  
發行所：美國洛杉磯全真道院  
地 址：11645 Lower Azusa Road., El Monte, CA91732  
電 話：626.279.1097 · 傳 真：626.279.1098  
網 址：[www.with.org](http://www.with.org) (一貫道世界總會)  
[www.GreatTao.org](http://www.GreatTao.org) (全真中文)  
[www.TrueTao.org](http://www.TrueTao.org) (全真英文班)  
[www.TaoUSA.org](http://www.TaoUSA.org) (美國一貫道總會)

